

“Sústred'te sa na bezpečnosť”

hovori mama troch detí, Rachael Maynard

“Moja dcéra Megan sa zaplietla do reťaze žalúzie na okne v jej spálni keď mala dva a pol roka. Strávila štyri dni v nemocnici na prístroji podporujúcom životné funkcie, kým sme sa dozvedeli, že sa uzdraví. Niečo také jednoduchého ako nezaistená šnúra alebo reťaz žalúzie môže predstavovať skutočné nebezpečenstvo pre malé deti, ale s vedomím a s vykonaním niekoľkých jednoduchých úkonov môže byť odstránené akékoľvek nebezpečenstvo. Uistite sa, že sa vždy “Sústredíte na bezpečnosť”



Je to podľa zákona

Na začiatku roku 2014 sa normy týkajúce sa výroby, dodávky a odbornej montáže vnútorných žalúzií výrazne zmenili. Teraz je nezákonné dodávať alebo odborne inštalovať vnútorné okenné žalúzie, ktoré nie sú v súlade s požiadavkami na bezpečnosť detí podľa

BS EN 13120:2009+A1:2014

Žalúzie s “Bezpečným dizajnom” sa považujú za plne zodpovedajúce tomuto novému štandardu.

Povinné požiadavky:

Nový štandard si kladie za cieľ chrániť batolátá a malé deti pomocou:

- ✓ Montáži pre deti bezpečných žalúzií do VŠETKÝCH DOMÁCNOSTÍ bez ohľadu na to, či sú v domácnosti deti alebo nie.
- ✓ Obmedzenia na dĺžku šnúr a reťazí
- ✓ Bezpečnostné zariadenie pre zabránenie vytvorenia nebezpečnej slučky na všetkých šnúrach alebo reťaziach
- ✓ Montáž bezpečnostných zariadení na šnúry a reťaze v mieste výroby
- ✓ Testovanie všetkých kritických bezpečnostných zložiek vnútorných žalúzií
- ✓ Bezpečnostné upozornenia a prevádzkové pokyny produktu

Nenechávajte veci náhode – získajte odbornú radu

Akreditovaný BBSA člen alebo predajca “Sústredený na bezpečnosť” vám môže poskytnúť odborné poradenstvo. Budú schopní ukázať vám bezpečnostné prvky na nových žalúziách a pomôžu vám, aby boli vaše existujúce žalúzie bezpečnejšie. Stačí navštíviť www.makeitsafe.org.uk, aby ste našli schváleného odborníka vo vašej blízkosti. Ak si vaše žalúzie inštalujete alebo ak si prispôbujete vaše vlastné bezpečnostné zariadenia, uistite sa, že budete postupovať podľa pokynov odporúčaných dodávateľom.

Každý profesionálny inštalátor vnútorných žalúzií musí umiestniť bezpečnostné zariadenia – podľa zákona



British Blind and Shutter Association

PO Box 232, Stowmarket, Suffolk, IP149AR

E: info@bbsa.org.uk

W: www.bbsa.org.uk

Britská asociácia výrobcov žalúzií a roliet – The British Blind and Shutter Association

BBSA je jediné obchodné združenie vo Veľkej Británii predstavujúce spoločnosti, ktoré vyrábajú, dodávajú a montujú vnútorné a vonkajšie žalúzie, markízy, bezpečnostné mreže a rolety. BBSA začala bezpečné kampane v roku 2009 a propagovala bezpečnejšie žalúzie a víta povinné normy pre vnútorné okenné žalúzie. Ak chcete zobraziť viac informácií o kampani BBSA “Sústred'te sa na bezpečnosť”, navštívte:

www.makeitsafe.org.uk

Poradenstvo v tejto brožúre a pre kampan “Sústred'te sa na bezpečnosť” je podporované:

Kráľovskou spoločnosťou pre prevenciu nehôd – The Royal Society for the Prevention of Accidents

Poslaním RoSPA je zachraňovať životy a znížiť počet zranení vo všetkých oblastiach života a dosiahla významné zmeny prostredníctvom osvetovej činnosti v priebehu 90 rokov od svojho založenia.

www.rospa.com

Spoločnosť na prevenciu nehôd detí – Child Accident Prevention Trust

Predná britská charita pracuje na znížení počtu detí a mladých ľudí zabitých, zdravotne postihnutých, alebo vážne zranených pri nehodách.

www.capt.org.uk

Váš BBSA člen alebo schválený dealer pre bezpečnosť je:



Pozrite si video o bezpečnosti okenných žalúzií na:
www.makeitsafe.org.uk

Tento leták je určený na poskytnutie všeobecných a predbežných pokynov a slúži len na informačné účely. Neposkytuje a nie je určený pre odborné alebo technické poradenstvo. Čitateľ by mal vždy vyhľadať konkrétnu radu odborníka. BBSA nenesie zodpovednosť zmlúvy alebo porušenia práva a nie je zodpovedná za žiadnu stratu (akýmkoľvek spôsobom), vzniknutú priamo alebo nepriamo v dôsledku akékoľvek opatrenia prijatého na základe informácií obsiahnutých v tejto písomnej informácii.



make it safe



Na čo je potrebné sa zamerať pri nových žalúziách a ako urobiť existujúce žalúzie bezpečnejšie – táto písomná informácia vám poskytne informácie.

Na čo je potrebné sa zamerať pri vašich nových žalúziách

Žalúzie existujú v nekonečnej škále farieb a povrchových úprav, ale pri nákupe nových žalúzií pre váš domov je potrebné vziať do úvahy spôsob akým sú prevádzkované.

Bezpečný dizajn >

Žalúzia, ktorá má bezpečný dizajn je taká, ktorá je bez šnúry, alebo má schované alebo napnuté šnúry.

Obvykle sú tieto žalúzie zatiahnuté alebo vytiahnuté do pôvodnej polohy.

Motorizované žalúzie tiež odstraňujú potrebu na prevádzku pomocou šnúry. Drevené rolety a vonkajšie žalúzie patria medzi iné štýly bez šnúrových systémov zatienenia okien.



Vertikálne žalúzie ovládané pomocou tyče-zatiahnuté a vytiahnuté do polohy pomocou tyče, ktorá pri krútení otvára a zatvára žalúzie



Žalúzie ovládané pomocou pružiny - niektoré štýly žalúzií pracujú so spomaľovačom, tak že žalúzia sa zatahuje pri konštantnej, miernej rýchlosti.



Napnuté skladané žalúzie - všetky šnúry sú napäté a žalúzia je len zatlačená alebo vytiahnutá do polohy

Na týchto benátskych žalúziách sú lamely naklopené a žalúzie sú zdvihnuté alebo spustené pomocou tyčky na pravej strane žalúzie



Vstavané bezpečnostné systémy >

Vstavané bezpečnostné systémy sú tie, ktoré sú zabudované do výrobku a preto nevyžadujú ďalšiu inštaláciu alebo prevádzkovanie pri používaní.

Niektoré veľkosti alebo tvary okna neumožňujú možnosť použitia bez šnúrových žalúzií, alebo ich môžete chcieť spojiť a skordinovať s vašimi existujúcimi žalúziami. Ak je toto váš prípad, tak potom zvolte štýl žalúzie s vstavaným bezpečnostným zariadením, napríklad s konektorom prerušenia reťaze, kde je navrhnutá reťaz, ktorá sa odpojí pri nadmernom tlaku. Odnímateľné strapce v spodnej časti šnúry pracujú rovnakým spôsobom.

Poznámka: Podľa zákona existujú obmedzenia dĺžky šnúry a reťaze pre vstavané bezpečnostné systémy.



Konektor prerušenia reťaze sa preruší pri nadmernom tlaku, ale po prehliadke ho možno znovu zopnúť dohromady

Zariadenie na rozpojenie šnúry pri rímskych žalúziách. Žalúzie sa normálne zdvíhajú alebo spúšťajú, ale šnúra sa oddelí pri nadmernej záťaži



Samostatné bezpečnostné systémy >

Samostatné bezpečnostné systémy sú tie, ktoré vyžadujú ďalšiu inštaláciu a / alebo prevádzku pri používaní.

Ak bez šnúrových možností alebo varianty so vstavanými bezpečnostnými prvkami nie sú vhodné pre vašu konkrétnu situáciu, potom jedinou alternatívou je použitie žalúzie so samostatným bezpečnostným zariadením ako je napínací systém alebo akumulčné zariadenie ako svorka. Uistite sa, že zariadenie je bezpečne namontované a používate ho vždy pri manipulácii so žalúziami.

Poznámka: Podľa zákona existujú obmedzenia dĺžky šnúry a reťaze pre samostatné bezpečnostné systémy.



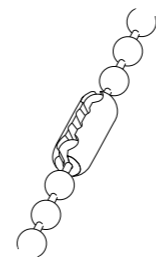
Kábel a napínací reťaz pre vertikálne žalúzie na udržanie napnutého kábla a reťaze



Napínací reťaz na udržanie napnutého kábla

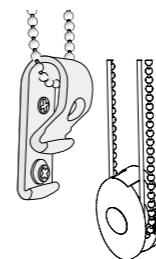
Zaistenie bezpečnosti vašich existujúcich žalúzií

Ak máte okenné žalúzie, ktoré majú ovládaciu šnúru alebo reťaz, ktorá by mohla vytvoriť slučku, musíte ich držať mimo dosahu batoliat a malých detí. Existuje celý rad bezpečnostných zariadení, ktoré sú k dispozícii pre každý typ žalúzií.



Konektor prerušenia reťaze

Konektor sa rozopne ak je na prevádzkovej reťazi vyvíjaný nadmerný tlak, ale po kontrole ho je možné znovu pripojiť. Veľkosti reťazí sa líšia, takže musíte použiť konektor prerušenia reťaze, ktorý je určený na použitie s vašou konkrétnou reťazou.



Šnúrové / Reťazové ukladacie systémy a napínače

Tieto zariadenia musia byť bezpečne pripojené k príľahlej ploche a v maximálnej vzdialenosti od hornej časti žalúzie, aby zariadenie udržalo šnúry a / alebo reťaze trvalo napnuté.



Svorka

Táto by mala byť bezpečne upevnená na príľahlom povrchu mimo dosahu detí a najmenej 1,5 m od podlahy. Šnúra musí byť po každom použití žalúzie zaistená ako je vyobrazené.

Malé deti môžu byť uškrtené slučkami na šnúrach na ťahanie, reťazami, páskami a vnútornými šnúrami, ktoré ovládajú produkt. Aby nedošlo k uškrteniu a zamotaniu, udržiavajte šnúry mimo dosahu malých detí. Môže dôjsť k omotaniu šnúry okolo krku dieťaťa.

Presuňte posteľ, detskú postieľku, detskú stoličku a ohrádky preč od okien zakrytých žalúziami so šnúrami a reťazami.



Uistite sa, že sú všetky šnúry a reťaze vždy zabezpečené mimo dosahu batoliat a malých detí. Nepriväzujte šnúry alebo reťaze dohromady. Uistite sa, že sa šnúry alebo reťaze nekrútia a nevytvárajú slučku.

Presťahujte nábytok od okna, ktoré je zakryté žalúziami so šnúrami a reťazami, pretože deti milujú ležať po nábytku.



Zo zákona

Musia všetky predávané vnútorné žalúzie byť v súlade s normami 2014

Zo zákona

profesionálni montéri musia nainštalovať normám podliehajúce (bezpečné) žalúzie vo všetkých domoch